

Complete Verse of Surah Muzammil

Verse 1

Arabic: يَا أَيُّهَا الْمُرَّمُ

Transliteration: Yaa ayyuhal muzzammil

Translation: O you wrapped in garments!

Verse 2

Arabic: فِي اللَّيْلِ إِلَّا قَلِيلًا

Transliteration: Qumil laila illaa qaleelaa

Translation: Stand (in prayer) at night, except a little

Verse 3

Arabic: نُصْفَهُ أَوْ انْقُصْ مِنْهُ قَلِيلًا

Transliteration: Nisfahu awi unqus minhu qaleelaa

Translation: Half of it, or reduce from it a little.

Verse 4

Arabic: أَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا

Transliteration: Aw zid 'alayhi wa rattilil Qur'aana tarteelaa

Translation: Or add to it, and recite the Quran with measured recitation.

Verse 5

Arabic: إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا

Transliteration: Innaa sanulqee 'alayka qawlan thaqeelaa

Translation: Indeed, We will cast upon you a heavy word.

Verse 6

Arabic: إِنَّ نَاسِهَا اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَظَلَّمًا وَأَفْوَمُ قِيلَاءً

Transliteration: Inna naashi'atal layli hiya ashaddu wat'anw wa aqwamu qeelaa

Translation: Indeed, the rising at night is more effective for discipline and more suitable for recitation.

Verse 7

Arabic: إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا

Transliteration: Inna laka fin nahaari sabhan taweeelaa

Translation: Indeed, for you by day is prolonged occupation.

Verse 8

Arabic: وَادْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبَّلَّ إِلَيْهِ تَبَّلِيلًا

Transliteration: Wazkurisma rabbika wa tabattal ilayhi tabteelan

Translation: And remember the name of your Lord and devote yourself to Him with complete devotion.

Verse 9

Arabic: رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا

Transliteration: Rabbul mashriqi wal maghribi laa ilaaha illaa huwa fattakhizhu wakeelaa

Translation: Lord of the East and the West; there is no deity except Him, so take Him as Disposer of affairs.

Verse 10

Arabic: وَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَمِيلًا

Transliteration: Wasbir 'ala maa yaqooloona wahjurhum hajran jameelaa

Translation: And be patient over what they say and avoid them with gracious avoidance.

Verse 11

Arabic: وَذَرْنِي وَالْمُكَذِّبِينَ أُولَئِي النَّعْمَةِ وَمَهْلُكُهُمْ قَلِيلًا

Transliteration: Wa zarnee walmukazzbeen ulin na'mati wa mahhilhum qaleelaa

Translation: And leave Me with those who deny, possessors of ease, and allow them respite a little.

Verse 12

Arabic: إِنَّ لَدِينَا أَنْكَلًا وَجَحِيماً

Transliteration: Inna ladaynaa ankaalanw wa jaheemaa

Translation: Indeed, with Us are shackles and burning fire.

Verse 13

Arabic: وَظَعَانِمَا ذَا غُصَّةٍ وَعَذَابًا أَلِيمًا

Transliteration: Wa ta'aaman zaa ghussatinw wa 'azaaban aleemaa

Translation: And food that chokes and a painful punishment.

Verse 14

Arabic: يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَثِيرًا مَهِيلًا

Transliteration: Yawma tarjuful ardu waljibalu wa kaanatil jibaalu katheeban maheelaa

Translation: On the Day the earth and the mountains will convulse, and the mountains will become a heap of sand pouring down.

Verse 15

Arabic: إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَيْنَا إِنِّي فِرْعَوْنَ رَسُولًا

Transliteration: Innaa arsalnaa ilaykum rasoolan shaahidan 'alaykum kamaa arsalnaa ilaa fir'awna rasoolaa

Translation: Indeed, We have sent to you a Messenger as a witness upon you, just as We sent to Pharaoh a messenger.

Verse 16

Arabic: فَعَصَىٰ فِرْعَوْنَ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ أَخْدًا وَبِيَلًا

Transliteration: Fa'asaa fir'awnur rasoola fa akhaznaahu akhzanw wabeelaa

Translation: But Pharaoh disobeyed the messenger, so We seized him with a ruinous seizure.

Verse 17

Arabic: فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِنْ كَفَرُتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ الْوُلْدَانَ شِيَّبًا

Transliteration: Fakayfa tattaqona in kafartum yawmany yaj'alul wildaana sheebaa

Translation: Then how can you fear, if you disbelieve, a Day that will make the children white-haired?

Verse 18

Arabic: السَّمَاءُ مُنْفَطِرٌ بِهِ كَانَ وَعْدُهُ مَفْعُولًا

Transliteration: Assamaaa'u munfatirum bih, kaana wa'duhu maf'oolaa

Translation: The heaven will break apart therefrom; His promise is fulfilled.

Verse 19

Arabic: إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَيَّ رَبِّهِ سَبِيلًا

Transliteration: Inna haazihee tazkiratun faman shaaa'at takhaza ilaa rabihee sabeele

Translation: Indeed, this is a reminder, so whoever wills, let him take a path to his Lord.

Verse 20 (The Relief Verse)

Arabic:

إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكُمْ تَقُومُ أَدْنَى مِنْ ثُلُّيِ اللَّيْلِ وَنُصْفَهُ وَثُلُّتُهُ وَظَلَيْفَهُ مِنْ الَّذِينَ مَعَكُمْ وَاللَّهُ يُقْدِرُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ عَلِمَ أَنَّ لَنْ تُحْصُوهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ فَأَفْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ عَلِمَ أَنَّ سَيِّكُونُ مِنْكُمْ مَرْضَى وَآخَرُونَ يَصْرِيُونَ فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَآخَرُونَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَأَفْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَفْرِضُوا اللَّهَ قَرْصَانِ حَسَنَا وَمَا تُقْدِمُوا لِأَنفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ إِنَّ اللَّهَ هُوَ خَيْرُ وَأَعْظَمُ أَجْرًا وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ

Transliteration

: Inna rabbaka ya'lamu annaka taqoomu adnaa min thuluthai allayli wa nisfahu wa thuluthahu wa taaa'ifatum minal lazeena ma'ak, wallaahu yuqaddirul laila wannahaar, 'alima al lan tuhsoohu fataaba 'alaykum faqra'oo maa tayassara minal Qur'aan, 'alima an sa-yakoonu minkum mardaa wa aakharoona yadriboona fil ardi yabtaghoona min fadlillaahi wa aakharoona yuqaatiloona fee sabeelillaah, faqra'oo maa tayassara minhu wa aqeemus salaata wa aatuz zakaata wa aqridul laaha qardan hasanaa, wa maa tuqaddimoo li anfusikum min khayrin tajidoohu 'indallaahi huwa khayranw wa a'zama ajraa, wastaghfirul laah, innallaaha ghafoorur raheem

Translation:

Indeed, your Lord knows that you stand (in prayer) almost two-thirds of the night, or half of it, or a third of it, and a group of those with you. And Allah determines the night and the day. He has known that you will not be able to do it precisely, so He has turned to you in forgiveness. So recite what is easy from the Quran. He has known that there will be among you those who are ill and others traveling throughout the land seeking bounty from Allah, and others fighting for the cause of Allah. So recite what is easy from it. And establish prayer and give zakah and loan Allah a goodly loan. And whatever good you put forward for yourselves you will find it with Allah. It is better and greater in reward. And seek forgiveness of Allah. Indeed, Allah is Forgiving and Merciful.